

BIALETTI MINI EXPRESS

Uputstvo za upotrebu na srpskom jeziku



MINI EXPRESS

IT EN FR DE ES PT NO SE

VAŽNO - KAFA ISTIČE DIREKTNO U ŠOLJICE

Pre zagrevanja postavite dve odgovarajuće šoljice tačno ispod oba izliva centralne cevi. Tokom rada ne dodirujte cev, izlive, postolje za šoljice niti druge vruće delove. Mlaz vrele kafe i para mogu izazvati opekotine.

Način rada Kafa se kroz dva izliva sipa direktno u dve šoljice	Izvori toplote Plin, električna i staklokeramička ploča; nije za direktnu indukciju	Održavanje Ručno pranje toplom vodom, bez deterdženta i mašine za sudove
---	--	---

Srpsko izdanje pripremljeno prema originalnom uputstvu proizvođača Mini Express, Ed. 01/2021.

1. Karakteristike i bezbednosna upozorenja

OPASNOST OD OPEKOTINA I PREKOMERNOG PRITISKA

Nikada ne otvarajte aparat dok je vruć. Ako sigurnosni ventil ispušta paru ili kafa ne izlazi pravilno, odmah isključite izvor toplote, udaljite se i sačekajte da se aparat potpuno ohladi.

Posebnosti modela

- Mini Express priprema moka kafu i kroz centralnu cev je istovremeno sipa u dve šoljice postavljene na postolje.
- Gornji sklop obuhvata postolje za šoljice i centralnu cev sa dva izliva.
- Sigurnosni ventil ima klip koji se može proveriti pomeranjem duž njegove ose.
- Aparat je namenjen isključivo upotrebi u domaćinstvu.

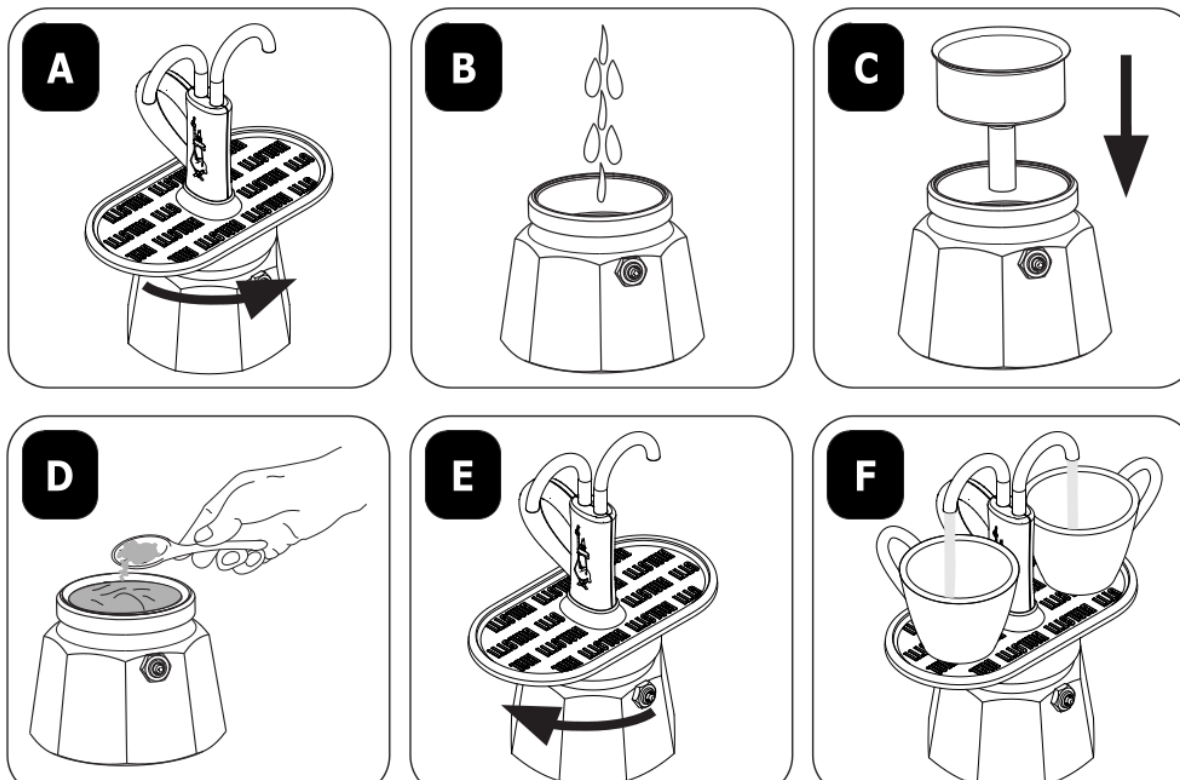
Pre svake upotrebe

- Proverite da ventil (5), levak-filter (6), zaptivka (3) i filterska pločica (2) nisu oštećeni i da su pravilno postavljeni.
- Postavite po jednu stabilnu šoljicu ispod svakog izliva. Ručke šoljica okrenite tako da budu lako dostupne i dalje od plamena.
- Uverite se da su izlivi centralne cevi prohodni i usmereni u šoljice.

Opšta upozorenja

- Držite aparat van domašaja dece i ne ostavljajte ga bez nadzora dok radi.
- Ne dodirujte centralnu cev, izlive, postolje ni donju posudu tokom i neposredno posle pripreme.
- Nikada ne koristite aparat bez vode. U donju posudu sipajte samo vodu.
- Koristite samo mlevenu kafu za moka aparate. Ne koristite ječam, kakao, ekstrakte, čaj, filter ili veoma fino mlevenu espresso kafu.
- Ne sabijajte kafu. Začepljen filter može dovesti do opasnog porasta pritiska.
- Ventil i mogući mlaz pare usmerite dalje od tela.
- Ne koristite aparat u rerni ili mikrotalasnoj pećnici.
- Na plinu plamen ne sme prelaziti obod dna. Na električnoj i staklokeramičkoj ploči koristite srednju temperaturu.
- Ne otvarajte i ne zatvarajte aparat povlačenjem ili uvrtnjem centralne cevi. Držite postolje za šoljice.
- Koristite samo originalne rezervne delove namenjene modelu Mini Express.

2. Prva upotreba i priprema kafe



Originalne ilustracije postupka A-F.

Pre prve upotrebe

- Sve delove temeljno operite samo toplom vodom.
- Pripremite i prospite prve tri ture kafe. Nemojte ih piti.
- Proverite pravilan položaj filterske pločice (2), zaptivke (3), ventila (5) i levka-filtera (6).

Priprema

1. Odvrnite gornji sklop držeći postolje za šoljice (7), ne centralnu cev (1). Okrećite suprotno od kazaljke na satu u odnosu na donju posudu (4). Slika A.
2. Napunite donju posudu (4) hladnom vodom do donje ivice sigurnosnog ventila (5), nikada preko ventila. Slika B.
3. Postavite levak-filter (6) u donju posudu. Slika C.

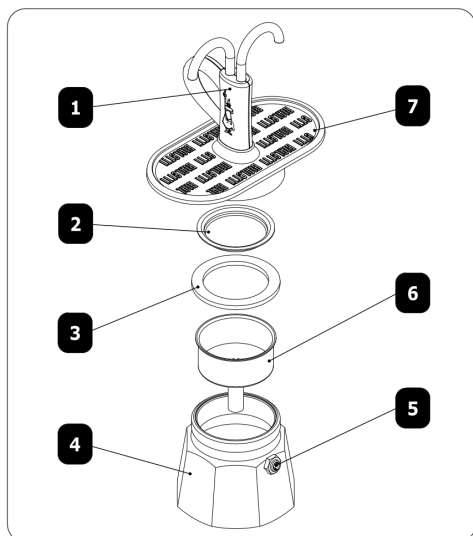
Nastavak pripreme

4. Napunite levak mlevenom kafom za moka aparate, bez sabijanja. Uklonite ostatke kafe sa oboda. Slika D.
5. Navrnite gornji sklop držeći postolje (7), ne centralnu cev (1). Okrećite u smeru kazaljke na satu i dobro zategnite da para ili kafa ne cure na spoju. Slika E.
6. Postavite dve šoljice ispod izliva, pa aparat stavite na izvor toplote. Na plinu koristite slab plamen; na električnoj ili staklokeramičkoj ploči srednju temperaturu. Slika F.
7. Kada kafa prestane da ističe i začuje se karakteristično krčanje, odmah sklonite aparat sa izvora toplote.

TOKOM SIPANJA

Ne pomerajte šoljice i ne približavajte ruke mlazovima. Kafa izlazi direktno kroz dva izliva i veoma je vruća.

3. Delovi aparata i sigurnosni ventil



Rastavljeni prikaz originalnih delova Mini Express aparata.

Označeni delovi

1. Centralna cev za doziranje sa dva izliva
2. Filterska pločica
3. Zaptivna gumica
4. Donja posuda za vodu
5. Sigurnosni ventil sa klipom za kontrolu
6. Levak-filter za mlevenu kafu
7. Postolje za dve šoljice / gornji sklop

Provera sigurnosnog ventila

Kamenac može začepiti sigurnosni ventil (5). Tokom redovnog pranja povremeno pomerite mali klip duž njegove ose. Klip mora slobodno da se pomera.

Ventil je zaštitni element i reaguje samo kada je aparat nepravilno napunjen, začepljen ili se koristi neodgovarajuća kafa.

NE KORISTITE APARAT

Ako je ventil blokiran ili oštećen, ili ako i pri pravilnoj upotrebi ispušta paru. Isključite izvor toplote i obratite se prodavcu ili servisu.

CENTRALNA CEV I POSTOLJE

Centralna cev (1) nije ručka. Pri rastavljanju i sklapanju držite postolje za šoljice (7). Cev i izlivi tokom rada postaju vrela i kroz njih protiče kafa pod pritiskom.

4. Čišćenje i održavanje

Posle svake upotrebe

- Sačekajte da se aparat, centralna cev i postolje potpuno ohlade.
- Rastavite delove i operite ih toplom vodom. Ne koristite deterdžente, abrazivna sredstva ni grube suđere.
- Isperite oba izliva centralne cevi i proverite da nema taloga kafe.
- Aparat i šoljice, ako su deo kompleta, ne perite u mašini za sudove ako originalna ambalaža ne navodi drugačije.
- Ne udarajte levak-filter da biste izbacili talog kafe.
- Sve delove potpuno osušite. Pri odlaganju aparat ostavite rastavljen ili nezategnut.

Redovna kontrola

- Rupice filterske pločice (2) pažljivo očistite mekom četkicom ili iglom.
- Pregledajte zaptivku (3), levak-filter (6), ventil (5) i centralnu cev (1).
- Istrošenu zaptivku zamenite originalnom, preporučeno najmanje jednom godišnje.

Uklanjanje kamenca

Postupak obavljajte periodično, naročito ako koristite tvrdu vodu:

1. Napunite donju posudu vodom do donje ivice ventila.
2. Dodajte dve čajne kašičice limunske kiseline ili sirćeta.
3. Sastavite aparat i zagrejte ga bez dodavanja kafe, sa šoljicama postavljenim ispod izliva.
4. Dobijeni rastvor prospite, a aparat dobro isperite čistom vodom.
5. Zatim ponovite postupak prve upotrebe i prve pripremljene kafe prospite.

NIKADA

Ne uranjajte vruć aparat u hladnu vodu. Ne koristite sredstva za rernu, metalne četke, jaka hemijska niti abrazivna sredstva.

Praktična kontrola pre sledeće pripreme

Izlivi Oba moraju biti čista i usmerena ka sredini šoljica.	Spoj Obod mora biti čist, zaptivka elastična, a aparat pravilno zategnut.	Ventil Otvor ne sme biti pod vodom niti začepljen kamencem.
--	--	--

5. Rešavanje problema

Problem	Provera i rešenje
Kafa ne izlazi	Isključite toplotu. Kada se aparat ohladi, proverite količinu vode, prohodnost filtera i centralne cevi, pravilno postavljene delove i zategnutost spoja.
Kafa izlazi samo iz jednog izliva	Odmah sklonite aparat sa toplote. Posle hlađenja operite centralnu cev i pažljivo očistite oba izliva.
Kafa ili para cure na spoju	Proverite zategnutost, stanje zaptivke i čistoću oboda. Zamenite istrošenu zaptivku.
Ventil ispušta paru	Mogući uzroci su previše vode, sabijena ili veoma fina kafa, začepljen filter ili prejaka toplota. Ako se problem ponavlja, prekinite upotrebu.
Mlaz promašuje šoljicu	Pre zagrevanja centrirajte stabilne šoljice ispod oba izliva. Ne pomerajte ih dok kafa ističe.
Kafa prska ili izlazi prebrzo	Smanjite temperaturu. Koristite odgovarajuću granulaciju moka kafe i ne sabijajte je.

Odlaganje proizvoda

Na kraju radnog veka proizvod i ambalažu razvrstajte prema lokalnim pravilima. Odgovarajuće sakupljanje omogućava reciklažu materijala i smanjuje uticaj na životnu sredinu. Za detalje se obratite lokalnoj komunalnoj službi ili prodavcu.

Garancija proizvođača

Prema originalnom uputstvu, proizvod ima garanciju 24 meseca od datuma kupovine, uz poštovanje uslova upotrebe i dokaz o kupovini. Garancija ne obuhvata potrošne delove bez fabričkog nedostatka, nepravilnu upotrebu, nekompatibilne delove, udar, pad ili oštećenja nastala od kamenca.

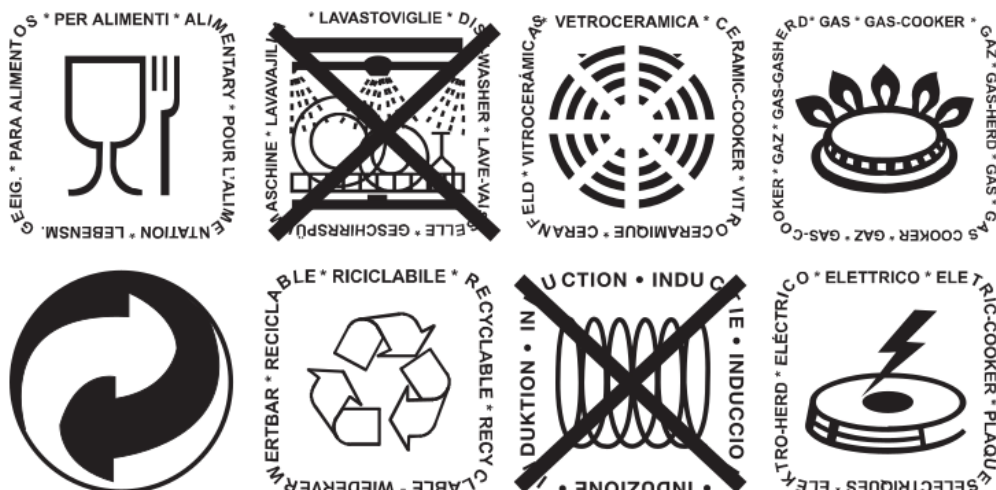
NAPOMENA O PREVODU

Ovo je prevod i grafički prilagođeno uputstvo na srpskom jeziku, izrađeno na osnovu priloženog originalnog uputstva proizvođača. U slučaju neslaganja ili nedoumice, proverite originalno uputstvo isporučeno uz proizvod.

6. Upozorenja i značenje oznaka

Oznake sa originalne ambalaže i uputstva

Slika je okrenuta u pravilan položaj radi lakšeg čitanja. Objašnjenja i obavezna upozorenja nalaze se neposredno ispod nje.



OBAVEZNA UPOZORENJA ZA MINI EXPRESS

Pre zagrevanja postavite dve šoljice ispod izliva. Ne dodirujte centralnu cev, izlive ni postolje tokom i posle pripreme. Aparat nije pogodan za direktnu upotrebu na indukcionoj ploči. Ne perite ga u mašini za sudove.

Električna ploča

Aparat se može koristiti na električnoj ploči uz srednju temperaturu i stalni nadzor.

Indukcija - precrtano

Ovaj model nije pogodan za direktnu upotrebu na indukcionoj ploči.

Plinski šporet

Koristite slab plamen. Plamen ne sme prelaziti obod dna niti zagrevati postolje i šoljice.

Staklokeramička ploča

Koristite srednju jačinu i izbegavajte maksimalnu temperaturu.

Mašina za sudove - precrtano

Aparat se ne sme prati u mašini za sudove. Perite ga ručno toplom vodom, bez deterdženta i abrazivnih sredstava.

Pogodno za kontakt sa hranom

Simbol čaše i viljuške označava materijale namenjene kontaktu sa hranom.

Reciklaža i ambalaža

Simboli strelica i sistema za ambalažu označavaju pravilno razvrstavanje i organizovano preuzimanje ambalažnog otpada.

Vreli direktni mlazevi

Držite ruke dalje od oba izliva. Šoljice moraju stajati mirno sve dok isticanje kafe potpuno ne prestane.